

Seidenstücker

LECTIONVM VARIANTVM
IN
ARTE AMATORIA OVIDII
EX CODICE HELMSTADIENSI
EXCERPTARVM
SPECIMEN I.

VIRIS
CLARISSIMIS ET DOCTISSIMIS
GEORG. ANT. CHR. SCHEFFLER

DVCALIS INSTITVTI PHILOGICO - PAEDAGOGICI
COLLABORATORI AC BIBLIOTHECAE ACAD. IVL.
CAROL. CVSTODI

ET
IO. LVDOLPHO MARTENS

DVC. INSTIT. PHILOGICO - PAEDAGOG. COLLEGAE
ORDINARIO BIBL. ACAD. IVL. CAROL. CVSTODI
ET SOCIETATIS DVCAL. TEVTONICAE
HELMST. AB EPISTOLIS

CVM GRATVLATIONE
SVMMORVM IN PHILOSOPHIA HONORVM

A. D. III. CAL. DEC. A. R. S. CIOCCCLXXXVI,
AB IISDEM IMPETRATORVM.

NOMINE
SEMINARII PHILOGICO-PAEDAGOGICI

OBLATVM
AB AVCTORE

IO. ANT. LVDOV. SEIDENSTICKER.

~~HANNOV. IVRIS VERTISO. CVSTODI~~
SEMIN. PHIL. PAED. COLLEGA.

HELMSTADII
TYPIS IO. HENR. KÜHNLINI.

N O M I N A
RELIQVORVM COLLEGARVM
SEMINARII PHILOLOGICO-PAEDAGOGICI.

Io. Henricus Seidenstücker, Schwarzb. Theol. Cultor, in Paedagogio Praeceptor Ordinarius.

Io. Iulius Benedictus Pabst, Brunov. Theol. C. in Paedagogio Praeceptor Ord.

Carolus Fridericus Dürking, Brunov. Math. et Cameral. C. in Paedagogio Praeceptor Extraord.

Augustus Wilhelmus Fridericus Meyer, Brunov. Iuris utr. C.

Io. Henricus Elias Meyer, Brunov. Iuris utriusque C. in Paedagogio Praeceptor Extraord.

Fridericus Philippus Wernerus Kroll, Brunov. Theol. C. in Paedagog. Praeceptor Extraord.

Io. Nicolaus Ludovicus Hoerstel, Brunov. Theol. C.

Carolus Gustauus Rentzel, Hamburg. Math. C.

Serenus ille singulis annis dies
Nobis redit, quo nos amoris vinculum
Coniunxit arctius. Fauens tunc plausibus
Verbisque gratulantibus stabat Fides
Juxta latus VESTRUM, ligata vincula
Perennitate sanciens. Quis nostra, quis
Tunc permeabat sensus ima pectora!
Quali micabant gaudio exultantia
Praecordia, et noua beatitudine
Sinus tumescentes! Ab illo tempore
In moribus VESTRIS magis cognovimus,
Quae sint rubescenti genae Modestiae,
Quid alma Virtus quidque corda candida
Sint, quidque aperta frons, dolique nescius
Vultus; quid aequa mens, serena in asperis
Tumultuantibusque fatis permanens,
Nec, rebus ex optato euntibus, tumens.

O centies semperque laetior dies
Nobis — precamur et vouemus! — ille eat!

*Sed hic, amici, illo serenior dies
Nobis venit, fulgentis instar sideris;
Quo parta honoris palma VESTRA tempora
Cingit, sibi que vindicat Virtus suum
Locum. Micat corona VOBIS laurea,
VOBIS, anhela quos cupido provehit
Ad summa doctrinae cacumina, et quibus,
Quod ius piumque postulat, curae fuit.*

*Quid ergo mirum, si sonabit hoc die,
Nobis sacro, Fama hos fere in pares modos,
VESTRAS ad astra summa laudes efferens?
„Phoebe, faue! veniunt bini ad tua templa ministri:
„Nunc dare te cytharae carminibusque decet.
„Nunc nitidus pulcherque veni! Nunc indue numen:
„Advena ne magnum vincat uterque deum.
„Nunc quae circumdat tibi tempora, deme coronam,
„Et propera meritisnectereserta viris.
„Inter mortales celebratur uterque magister;
„Sed tibi, coelestis Phoebe, minister erit.„*



LECTIONES VARIANTES
AD OVIDII ARTEM AMATORIAM.
LIBER PRIMVS.

Incipit prima codicis nostri a) pagina ab his characteribus:
I. H. S., quos quis nescit esse symbolum societatis Iesu?
Sed a prima librarii manu, qui suum nomen nos ignorare noluit b) valde discrepant, quippe qui longe recentioris notae sunt. Nec mirum; quia librarii aetas ultra huius societatis originem adscendit, atque LXXXIV. annorum spatio ab eius primis iucunabulis distat. Forte quondam codicis nostri possessor fuit aliquis ex hac societate, cui haec signa, nescio quare, adnotare placuit.

3. *Remoque reguntur*: Burmannus, cuius lectiones nostris subiunximus legit: *remoque mouentur*, quae vera est lectio.

Ouid: Heroid. ep. 7. v. 147.

Vt moueas remoque tuas uentoque carinas.

Sic in Cod. Scriuer: qui uersus adumbratus uidetur ex hoc nostro loco, et Ep. 13. 101.

Cum uenies ueloque moue remoque carinam.

Virg. Aen. 10. 195.

Ingentem remis Centaurum promouet — —

Coniectura Ian: Vlitii, legentis:

A 3

Arte

a) Nam ars amatoria primum locum in manuscripto nostro sortita est, cuius descriptionem collegii nostri Director dedit in spec. 1. lectionum uariantium in Heroidibus Ouidii ex cod. Helmst. excerptarum. Helmst 1779.

b) Ab initio Hermaphroditi, operis maxima ex parte adhuc inediti, auctore Antonio Beccatello Panormita, quod Ouidii libris in codice nostro subiunctum est, hi characteres leguntur.

1450. O Fenix
CZR NAHO

Idem nomen profitetur pag. 1. Iulium in Priapum, qui Hermaphroditum ordine excipiunt.



Arte citae remique ratis uelique reguntur
 nihil habet, quo nitatur, eamque miror sese Burmanno probare potuisse, quippe quae teretes aures offendit. Praeterea etiam particula *et in remoque veloque* explicativa est, exponens per partes, quid sit in generali *arte*, uti saepe apud poëtas veteres. v. Ill. Heyne ad Virg. Georg. 2, 193. Aen. 1, 61.

4. *Levis: leves*. Illa antiquior forma est, quam a viris doctis praelatam video.

5. *Autumedon: Automedon*. Prius est emendatio recentioris manus, quae doctior fuit, multasque lectiones interlineares et marginales inseruit, quae ex veteri bonaeque notae exemplari manasse videntur; quod semel monuisse sufficiat. Nam prima manus exarauerat hoc monstrum:

Automedori lentisque arat.

Inperitus aliquis glossator adscripsit *Achilles*, temere permutans Achillem cum suo *ἡνίοχα*.

11. *Philyrides praefecit: Philyrides-perfecit. Philyrides bene*. Nam geminatio liquidae consonantis metri causa melius pronunciationi relinquitur; quam rationem sequuntur Ill. Heyne ad Virg. Aen. 5, 598. in V. L. et Ill. Brunck passim ad Apollon. Rhod.

Margini adscripta est glossa *Docuit*.

13. *Totiens: toties*. Solennis varietas in nostro codice, uti iam observavit Cunze, vir doctiss. in spec. suo ad epist. Heroid. 5, 132. Equidem hunc modum scribendi ortum fuisse puto e nota productionis, a librariis male intellecta, quam veteres longis syllabis adponere solebant. Hanc formam e cod. Mediceo ill. Brunck in splendidam Virgilii sui editionem reduxit. v. Corte ad Salust. lug. c. 106.

21. *Cedit: Cedet*.

23. *Arfit: Uffit*. Priorem praefero.

25. *Mentiar: mentior*.

26. *Mouemur: monemur*. Saepissime haec verba a librariis confunduntur. v. Drakenborg ad Sil. Ital. 2, 273. 5, 117.

Monemur praefendum mihi uidetur. Est enim vox propria de inspiratione deorum et responsis oraculorum. Ovid. Fast. 3, 167. Met. 15, 795. Ep. ex ponto l. 3, Ep. 4. v. 113. Tibull:

Tibull. 1, 6, 50 Tib. 3, 4, 5. Valer. Flaccus pr. Arg. Plin. Pan. cap. 76. *Consultare aues reuererique numinum monitor.* Hinc *monitorium fulmen* apud Senec. quæst. Nat. 2, 49.

27. *Cliusque: Cliusque.* Prior lectio, ni fallor, originem e consuetudine graecas terminationes per graecos characteres exprimendi, traxit. E *Clicus* fiebat *Clios*, (propter similitudinem *κλιου* et *ω*) et ex hoc *Clios* uel cum uel sine nota productionis. Apud Priscianum, qui libr. 7. p. 324. Virg. versum (Aen. 10, 199.) ad illustrandam nominum Graecorum declinationem adducit, in uno libro peruetusto *Mantoyis* (seu *Mantous*) exscriptum esse vidit Iacob: Fr. Heusinger; a) Quo mea sententia magis confirmatur. Nec enim adsentior Heusingero, opinanti, Ovidium de industria Aeolicam dialectum sectatum fuisse. Saepissime hi genitiui, desinentes in *Os* in Codd. Mssptis reperiuntur. b) Atque ex hac terminatione cum linea transversa inperiti librarii sibi genitivos finxerunt, quos, ni me omnia fallant, pura et elegans latinitas nunquam agnouit; quales sunt *Didonis*, *Calypsonis*, *Heronis*.

Apud Ennium: *Poenos Didone oriundos.*

Apuleius Met. I.

Calypsonis. Reponendum est *Calypsus*.

Auct. anonymus Carm. 67. Lusuus in Priap:

Penelopes primam Didonis prima sequatur.

Auctoritate Vett. Codd. atque Helmstad. quem ipse inspexi (ubi *Dido* exaratum est) lege:

Penelopes primam Didus fac prima sequatur.

Sic etiam apud Lactantium fab. 5. lib. 11. pro *Calistonis* scribe *Calistus*.

29. *Mouet hoc naui c) parete perito: Mouet vati parete perito.* Recent: manus *Vati*. Haec vestigia confirmare videntur suspicionem Iani Gebhardi lib. 1. Ant. Lect. 3.

Multi

a) Quem vide in Heroidum Ovidianarum emendationibus Guelferbytanicis. In Lessingii Beyträgen zur Litteratur 3ter. Beytrag, pag. 64 v. 3.

b) Vid. Heusinger l. c. ad Ep. 6, 65. Ep. 10, 99. Ep. 15, 183. 217.

c) Forte *gnaui*: Nam *gnaui* et *naui*, *gnati* et *nati* in re non differunt. Sed verba *hoc naui* propter puncta subscripta pro deletis habenda sunt.

Multi Codd. tesseram adiiciunt lectioni *monet*. Sed nihil novandum est. Vid. vers. 26. supra. Am. 3, 1, 6. Fast. 4, 820. Fast. 1, 268. Ep. 15, 4.

Unde mouetur opus.

Sic enim scribendum est, repugnante Burmanno, qui lect. *veniret*, glossam sapientem, admisit. Fast. 3, 11. Am. 3, 1, 37.

31. Gloss. *Vittati*.

32. Gloss. *Vestis religiosa*. Minus bene. Instita est orbis, qui inferiorem stolae partem circumire solebat. Graece περιποδιον, περιπεδιλον. v. Scalig. ad Catull. p. 81. *Instita b. l.* pro stola longa posita est, cuius pars erat, atque haec pro stolata virgine. Haec enim duo signa seuerioris pudicitiae erant, vitta, et stola longa. Unde Tibull. 1, 6, 67.

*Sit modo casta doce, quamuis non vitta ligatos
Inpediat crines, nec stola longa pedes:*

Praecipue vero poëta noster respicit virgines vestales, quarum praecipua insignia erant vittae. v. ill. Heyne ad Lib. 2, 5, 53. ad quem l. illustrandum egregie facit Ovid. Fast. 3, 30.

39. *Hic: haec*. Am. 3, 1, 26.

Haec animo dices area digna meo est.

40. *Premenda: tcrenda*. De permutatione vocabulorum *petere, premere, terere* vid. Burm. ad Rutil. Itin. 1, 621. Noster Cod. sibi non constat. Nam vers. 52. legit *terenda*; lib. 2, 426. *tenenda*. Hoc loco mihi arridet *Premenda*. *Premere metam* idem est, quod Naso Am. 3, 2, 12. *metam stringere* vocat. Graece ἐγχαίμψαι, νύσσει, vel ἄκρον ἱκεῖν, (Hom. Il. ψ. 334. 339.)

47. Prima manus non declinat a vulg. lect. Sed recentior tanquam var. lect. adscripsit:

sunt apibus noti frutices.

Eam ex vetustiori aliquo codice in hunc migrasse reor, quippe quam ex ingenio interpolatoris fluxisse, vix mihi persuadeo. Sed vulg. bene sese habet, cui hic fere sensus inest. Sicuti aucupes sciunt, ubi solitae avium sedes sint, in quibus laqueos et retia tendant; ita etiam tu non ignorare, sed potius ex me discere debes, ubi locorum, quod ames, reperire possis. Non semel amatoriae artes cum aucupio apud vet. poetas comparantur. Plaut. Asin. 1. 3. 68.



51. *Ventis: vento.* Illud ποιητικωτερον.
Sic Ouid. Met. 1.

Vela dabant ventis.

Virg. Aen. 3, 9. Ouid. ep. 7, 171. Ep. 3, 58. Met. 7, 40.
Ep. 2, 25, et sexcentis aliis locis, ubi semper *ventis*.

53. *Portauit: Portarit.* Posteriores lectionem Heinſius contra communem codd. consensum absque necessitate inuenit. Si quid mutandum esset, mallet:

Andromedan Perseus nigris portauit ab Indis:

Rapta fuit Pbrygio Graia puella viro.

55. *Namque dabit Roma formosas puellas: tamque dabit formosas Roma puellas.* Namque praefero, quod omnes codd. praeter unum Scaligeri tuentur. Non enim sermo est de pulchritudine, sed de numero puellarum, uti vers. 56. satis docet. Attamen ex meo sensu particula copulatiua *namque*, pedestrem sermonem nimis sapiens, melius prorsus abesset. Si vestigiis nostri cod. insistere licet, forte legendum est:

Tot tibi Roma dabit formosas, crede, puellas.

Id, ni fallor, propius ad Ouidianum colorem accedit.

57. *Mebina: Metbymna.* Gloss. *Insula Graeca, fertilis uvis:*

60. *Sua; Sui:* Vulg. bene. Am. 1, 8:

At Venus Aeneae regnat in urbe sui.

Heinſius hoc distichon non esse Ouidianae notae contendit, ex rationibus mihi sane non satisficientibus. Offendit eum ὁμοιοταλευτον in *stellas - puellas*. Sed talis ἀφελεια etiam optimis poëtis condonanda est, ut Hom. Il. 2.

Εσπετε νυν μοι Μισσαι, ὀλυμπια δωματ' ἔχσαι.

Ouid. Met. 5, 164.

Tigris ut, auditis diuersa valle duorum

Exstimulante fame mugitibus armentorum.

Etiam apud Vigilium, limatissimum poëtam, talia hemistichia, in eadem syllaba desinentia, occurrunt.

Nec video, cur Heinſius vers. 60. ideo suspectum putet, quia ex alio loco adumbratus sit. Namque non semel Ouidius in operibus suis se ipse imitatur, uti supra vers. 3. vidimus. Immo bis terue integri versus apud Nasonem occurrunt.



61. *Iuvenilibus: crescentibus.* Manus rec. tuetur lectionem *crescentibus*.

62. *Vera* explicatur a nostro glossatore per *valde iuvenis*. Atque sic interpretatur Burm. Equidem mallet intelligere puellam *re vera* adhuc intactam, cuius virginitas illibata est. Opponitur *vera puella falsae*, quae virginitatis speciem simulat. Nam poetae saepius *virginem* et *puellam* adpellant, quae nupta est, vel peperit. Virg. Ecl. 6, 47. Horat. 3, od. 11. v. 35. Ouid. Her. 1, 115. Pari modo *παρθενος* apud Graecos usurpatur.

64. *Cogeris et voti: Cogeris voti.* Cum Heinſio legendum puto *cogere et voti*.

65. *Gravis et: sera et.* Posterioris lectionis numeri ad rem aptiores, eique conuenientiores sunt, qui eam rhythmum exprimunt. Rec. man. *sera et*. Tibull. 1, 4, 33.

Vidi ego iam iuvenem, premeret cum senior aetas.

Moerentem stultos praeteriisse dies.

Cf. Gronov. obs. 2, 19.

73. *Quaque: quaque.* Placet *quaque*. Locus scholiastae, quem Heinſius laudat, corruptus et mutilus mihi videtur.

Scholiastes noster hanc glossam addidit: *Ista fuere ibi picta*; quam sententiam, ab Heinſio satis confutatam, foverunt etiam Scaliger et Passeratius, opinati, picturam Danaidum in porticu fuisse suspensam.

74. *Belides stricto: Belides et stricto.* Illud ferri potest, modo sic distinguatur:

Quaque parare necem miseris patruelibus ausae;

Belides stricto stat ferus ense pater.

Graece Βηλιδης, filius Beli. Virg. Aen. 2, 81.

— — *si forte tuas pervenit ad aures*

Belidae nomen.

Legi etiam potest:

— — *patruelibus ausae*

Beliades: stricto stat ferus ense pater.

Haec forma apud Senec. occurrit in Herc: Oet. v. 960.

Stricto cruenta Belias ferro stetit.

Sed quam Burm. formam seruat, eam praeferebam ducō, quia Ouid. familiarissima est. Met. 4, 462.

❧ ❧ ❧

II

Glossa ad nostrum locum est *Danaus, Aegistus*. (l. *Aegyptus*.)

76. *Viro: Syro.*

77. *Nec fuge lanigeræ Memphitica templa: (rec. m. sacra.)*
Nec fuge linigeræ Memphitica templa. Innumeris locis Hein-
sius evincere studet, non *lanigeræ* sed *linigeræ* legendum esse.
Quidam *Niligenæ*; atque sic ep. ex Ponto 1, 1, 51. in quibus-
dam codd.

Vidi ego Niligenæ numen violasse fatentem
Isidis.

Sed hanc lect. in qua omnibus fere in locis, ubi occurrit, codd.
inter se pugnant, improbat Heinsius, eumque secutus Bur-
mannus, cum Io non ad Nilum sit genita. Equidem eam non
adeo contemnendam puto. Nam Iupiter Ionem, iam vac-
cam, iterum ad Nilum in virginis pulcherrimæ figuram mu-
tauit; ita ut redacta in pristinam hominis speciem quasi ite-
rum nata, (*ad Nilum genita*) et *παλιγγενεσιαν* subiisse videretur.
Cf. Apollodor. l. 2, cap. 1. pag. 80. ed. Heyn. Moschus
id. 2. de hac re ita canit.

— — Τὴν ἐπταπόρῳ παρὰ Νείλῳ

Ἐκ βοῶς εὐκεραίοιο πάλιν μεταμοίβε γυναικα.

Itaque non male in uno cod. *Niliacæ*, quod glossema τῆς
Niligenæ esse videtur. Nuper de hac lect. disputavit Alb.
Christ. Meineke V. Cl. a)

78. *Illæ: ipsæ.*

79. *Possit: possit.*

80. *Foro est: foro.* Gloss. *To arguto* explicat per *clamoso*.

81. *Quæ: qua.* Semper fere noster cod. in hoc pronomi-
ne errat. v. vers. 73. *Qua* ad indicandum locum situmve ali-
cuius rei etiam in pedestri sermone non raro adhibetur. Pomp.
Mela 1, 3. et *Tanai ad Hellespontum, qua ripa est dicti amnis*.
Ibid. c. 2 *Fit ripa, qua Tanais est.*

82. *Expressis.* Gloss. *emissis.*

83. *Amore: amor.* Gloss. *To consultus* explicat per *sapi-
ens*. Minus bene. Intelliguntur iurisperiti.

86. *Sua: sui.*

88. *Dicens: cliens.*

B 2

a) In epistola gratulatoria ad Herm. ab Uffel. Ienae 1783.



89. *Venerare: venare.* Rec. m. *venare.*

91. *Quo: quod.* Nostro cod. Francii coniectura confirmatur:

— — *quo ludere possis.*

quod elegantius et rei aptius esse videtur. *Ludere* est verbum amatorium, uti apud Graecos παιζειν, ἀφροδισιαζειν. Art. A. 2, 391.

Ludite, sed furto celetur culpa modesto.

Cf. Heinsius ad ep. 17, 16.

92. *Simul* tanquam var. lect. pro *semel* recent. manus notavit. Non male. Hunc versum ex variis variorum codd. vestigiis ita constituendum puto:

Quodque, simul tangas, et retinere velis.

Burmanni explicatio nimis arguta mihi videtur.

In quibusdam exemplaribus legitur *quam*, contra consuetudinem Ovidii. Cf. Heinsius ad ep. 12, 31.

93. *Vtque redit: ut redit.*

95. *Aut ut apes solitos suos: aut ut apes saltusque suos.*

To solitos ex antecedente versu male repetitum est, ubi tamen mallem *solidum cibum* i. e. grana dura, nec exesa, qualia formicae sibi semper eligunt. Forte etiam integrae nec adhuc contritae fruges intelliguntur. Sic Fast. 6, 381.

Quodcunque est Cereris solidae, caua machina frangat.

Heinsius non damnat penitus lectionem: *olentia pascua*; minimum tamen abest, quin *Hymettia pascua* reponendum censeat. Sed *olentia arva*, *odorata pascua* passim apud poetas veteres occurrunt, et huic loco melius conveniunt, quam inopportuna illa *pascua Hymettia*. Nec ego consentio cum Heinso, lectionem *bumentia mella* infra damnante. *Humentia* sunt, quae ab Horatio *roscida*, a Virg. *liquentia*, a Graecis νεογευτα vocantur. Anthol. Brodae et Obsopaei (Francof. 1600.) pag. 179. v. 15.

Λευκα πολυτρητοιο νεογευτα καλλια κηρ.

Praeter eos locos, quos Heinsius adduxit, etiam apud Martialem 11. ep. 43. *Hyblea* et *Hymettia mella* occurrunt; sed ex eo neutiquam sequitur, eadem etiam Ovidio esse obtrudenda.

97. *Ad: in.* Met. 3, 715.

100. *Iste: ille.*

102. *Vidit: iuvit.* Rec. manus *iuvit.* *Vidit* placet, ita ut per *viduos viros* intelligantur Sabini, quos Sabinae viduos esse viderunt.

109. *Notat: notant.*

112. *Lydius: Ludius.* Gloss. *A loco bistrio.*

114. *Pretenda: petenda.*

119. *Lege: more.*

125. *Dicuntur: ducuntur,* et sic rec. manus.

Ad verba *genialis praeda* gloss. *Scilicet tori matrimonialis.* Gesnerus in thes. Latinae linguae intelligit *Sabinas in toro geniali mox collocandas.* Heins. et Burm. emendant *genitalis*, omnibus codd. dissentientibus. Non opus mihi videtur. *Geniale* enim omne id nobis est, quod genio nostro non repugnat, quod laetum, festivum et totum ad nostros sensus est. Haec signif. h. l. optime quadrat, nec raro obuia est apud poetas.

127. *Repugnabat negabat: repugnarat negarat.* Versus. 130 et 131. post 136. perperam transpositi sunt.

137. *Arcana* prima manus. Alia *secreta* pro var. lect. adiecit, quae vox a pura Nasonis latinitate aliena est; nam, substantive adhibita, occurrit demum apud Quint. Sueton. et Tacitum. Ouid. semper *arcana*. Met. 2, 639.

— — *fatorum arcana canebat.*

138. Prima man. *accipienda*, sec. *adspicienda*; Illud genuinum est ex analogia *re dare nutus* seu *notas*. Her. 16, 256. et 17, 81.

Accipere cum *aspicere* saepisse in MSptis permutatur. Cf. Drakenb. ad Sil. Ital. 5, 573. Burm. ad Quint. decl. 15. 14. pag. 321. Eadem permutatio nocuisse videtur ep. 15. v. 1. ubi multi Codd. apud. Heusingerum l. c. legunt:

Numquid ubi aspecta est — —

Equidem malle.

Numquid ubi accepta est —

Hanc emendationem contextus postulare videtur.

139. *Ad dominam: a domina.* A vulg. lect. non recedendum videtur. Dura est coniectura Heinsii. A. h. l. pro *iuxta*. Haec enim praepositio saepius ordini denotando inservit. Trist. 5, 8.



Haec sunt a primis proxima uota meis.

Fast. 6, 32.

Haec illi a coelo proxima terra fuit.

140. *Qua: quam.* Cf. Heinsf. ep. 13, 41.

141. *Tangit: iungi.* Illud sec. manus deleuit, et hoc substituit. *Linea* gloss. explicat per *Ordo*. Sunt nempe lineae *yeφyγαι*, per quas sedilia transuerso ordine disposita sunt.

Gloss. *Et hoc latus lateri linea interveniente bene adbaeret, si nolit tangi.*

142. *Qua: quod.*

147. *Aut-certantibus-ephebis: At-coelestibus-eburnis.*

148. *Tu a sec. manu mutatum est in tunc.*

154. *Affer in munda: Effer immunda.*

160. *Pulvinar supposuisse: Pulvinum composuisse.* Pulvinaria, quia tantum in sacris locum habent, hic non admitti possunt. Sic enim vet. gloss. *Pulvinar καθιδεσμα, σεσωρη θεου.* Cf. Casaub. ad Sueton. vit. Dom. cap. 76.

161. *Profuit et ventos tenui movisse flabello: Profuit et tenui ventum movisse tabella.* Sonantior prior versus, atque ita Cod. Palatinus Heinsii, a quo noster raro recedit. Itaque inducor, ut credam, hunc ex illo, vel utrumque ex uno fonte manasse. Id magis adparebit, si quis velit eos inter se in his locis comparare. Art. Am. 1, 77. 1, 319. 1, 29. 1, 86; et sexcentis aliis.

Id dolendum sane est, quod Heinsius, aliique critici, qui de Ouidio bene meruerunt, codd. suos non accurate descripserunt, eosque certis notis insigniuerunt. Nunc enim si quis velit genesin Codd. Ovidianorum, atque historiam textus Ovidiani, quae frustra adhuc desiderata est, concinnare; is omnes huius poetae libros manu scriptos et impressos retractare, atque insano labore ea colligere debet, quae hi critici absque multo negotio, et quasi in transcurso monere potuissent. Primas laboriosi huius operis lineas adumbravit b. Ernesti, a) quas si quis, difficultatibus non perterritus, continuare, atque, qua fieri potest, ad finem perducere velit, ei indi-

a) in praefatione ad Ouid. ed. Lips. 1773.

indico Sylvii cuiusdam editionem, ad Manuscriptorum fidem expressam, nec ab Heinsio nec a Burmanno inspectam, quam nec in elenchum edit. Bipont. relatam inveni. Est formae minimae; nunc autem mihi non ad manum.

Caeterum Heinsius ad hunc locum bene monet, frequentissimum in codd. esse errorem *vella* pro *bella*. Ita etiam *vella* pro *belle* apud Petron. fragm. 20. v. 6. quem l. frustra viri docti, nuperque Antonius sanare studuerunt. Vulgo:

Id nisi velle subest, gratia tota perit.

Sermo est de sermonis gratia. Sed ex hoc versu nemo commodum sensum extricare poterit, nisi qui singula verba in vana commenta detorqueat: Quovis pignore legendum esse contendo:

Id (sc. sermonis gratia) nisi, belle, subest, gratia tota perit.

Subest eleganter. Sic Cic. de Orat. c. 6. §. 20. *Cognitio, quae nisi subest.* In eadem re Graeci verbis *πρόσθεναι* et *παρῑσιναι* utuntur. Hom. Il. 8, 294. Cf. quos Koehler laudat ad Simonidis carm. *περὶ γυναικων*. v. 52.

165. *Illa et: illa.*

169. *Sentit; sensit.*

170. *Vulneris: muneris.* Hoc melius. Cf. Clav. Ciceron. Ernest. sub. v. *munus*.

Sequentes quatuor uersus ab oscitante librario omissi et post versum 190. reiecti sunt, ubi satis inopportuno loco tenent. Sed manus rec. eos, iusto ordini locoque restitutos, in margine post v. 170. notavit.

171. *Est modo cur belli navalis in imagine: Quid? modo, cum belli navalis imagine.*

172. *Persidas duxit Cecropiasque: Persidas induxit Cecropidasque.* Utrumque recte: Nam huius generis voces quadruplici modo flecti solent. Sic *Ionius*, *Ionius*, *Ionis*, *Ionias*. Stephanus in *ἰωνία*, ὁ ὀικων ἰων, καὶ ἰωνίς, καὶ ἰας. Sic *Persicus*, *Persius*, *Persis*, *Persias*; *Cecropicus*, *ius*, *is*, *ias*. Ex hoc canone omnes, quas Heins. et Burm. ad ep. 3, 71. et 9, 73. congefferunt, formae diiudicandae sunt. Qui autem omnia ibi cumulata exempla attente perlustraverit, is Ouidio familiarissimam formam, quae cadit in *is*, esse reperiet, quam in-

primis



primis cum substantiis foeminini generis coniungere solet. Itaque Burmannum sequor.

173. *Namque; nempe.* Per utrumque mare glossator noster intellexit *mare superum et inferum*, uti Crispinus. Cf. Schraderi emendatt. c. 4. p. 83. et Cl. Iani ad Horat. 2. Od. 2. v. 11. in V. L.

174. *In orbe: in urbe.*

176. *Heu heu: Eheu.*

177. *Domitor: domito.*

181. *Annis: armis.* Vulgaris error. Cf. Drakenb. ad Sil. Ital. 2, 94.

186. *Mala: male.*

192. *Annis: (rec. man. animis) animis.* Priorem lectionem Massonus[a) explicat per *Adoptione Augusti*.

194. Prima man. *Hunc; sec. nunc.*

195. *Caesos: laesos.* Pari modo confunduntur hae voces Her. ep. 12. 130. apud Heusingerum l. c.

Glossat. noster Crassos, alii intelligunt Tiberium. Utrumque male. Innuit poeta Caium, quia Tiberius, Lucio et Caio iam mortuis, in Caesarum familiam adoptatus est, uti recte Mycill. ad v. 177. monet. Sueton. in vit. Tib. c. 15. *Caio et Lucio intra triennium defunctis, adoptatur (Tiberius) ab Augusto.* Sed qui sunt *fratres caesi*? Caius unum tantum fratrem habuit, qui in expeditione contra Parthos mortuus est, nempe Lucium. Agrippam enim Augustus nunquam ad publicos honores promovit, teste Sueton. vit. Tib. 22. Aug. 65. Quid? quod *caesus* de violenta ferri morte solet usurpari, ita ut h. l. nullo modo ferri possit.

Laesi ideo dicuntur, quia Parthorum excursionibus crebrisque invasionibus iura Quiritum, ergo etiam fratrum Lucii et Agrippae, laesa erant. Verum enim vero Lucius tunc iam fato functus erat, quod ex Seneca discimus; quomodo itaque defendi poterit:

Cum tibi SINT fratres — —

Equidem mendum latere, atque ita h. l. emendandum puto:

Cum tibi sint laesi fratres, ulciscere laesos.

Tales

a) In vita Ovidii pag. 113.

Tales geminationes eorundem verborum non raro oscitantia librariorum in codd. irrepperunt.

197. Pr. man. *tuusque*; altera *tuisque*.

198. *Inviſto*: *invito*. Nescio, an *invito* apud Burm. quo nihil frigidius, mentum typographicum sit. Trist. 5, 1, 41.

Lenior inviſti ſi ſit mihi Caesaris ira.

200. *Stabit*: *ſtabunt*.

203. *Munera* pr. man. In ſpatio interlineari hae variae lectiones adſperſae ſunt: *Numen*, *nomen*, *lumen*, de quarum permutatione v. Drakenborg ad Sil. Ital. 8, 233. Apud Claudian. epigr. 5. v. 4.

Ultra Pegafeas nomen habebit aquas.

Vulgo. *numen*. Claudian. in carm. in Amphinomum et Anapin fratres vers. 28.

— — *iuvenum lumina*, *vota ſenum*.

Ibi cod. Helmſt. legit *numina*.

204. *Nobis alter et alter erit*: *Vobis alter es*, *alter eris*. Mallem.

Eſt deus e vobis alter, *et alter erit*.

207. *Aciemque* pr. man. ſec. *aciesque*. Priorem lectionem Burm. ſervat. *Acies* vero πομπικωτερον. Virg. Aen. 1.

Eoasque acies.

Ouid. Met. 13, 207.

210. *Adverso*: *auerso*.

211. *Quid fugis - quid victos*: *Qui fugis - quid victo*. Priorem lectionem plane Heinſius adſpernatur, atque coniecturam, ingenioſam ſane, ſubſtituit. To *Victos* forte de Parthis ipſis intelligi poſſet. Ouidius nempe, in divinationes abreptus, Parthos iam in fugam converſos videre credit, atque eis acclamat: „Quid fugam, Parthi, capeſſitis? Quid victos veſtros commilitones, et iam captivos Romanorum deſeritis? Scilicet, ut vincatis,, (ironice) Itaque mallem ita diſtinguere:

Quid fugis? Ut vincas, *quid victos*, *Parthe*, *relinquis?* Certe cum hac interpretatione non male cohaerent ſequentia.

218. *Illa*: *iſta*.

219. *Tum*: *cum*.



225. *Hos fac Armenios, haec est Dampneia: Hos facito Armenios, haec est Danaeia.* Gloss. *A Dane.* Man. recent. tanquam var. lect. hoc hemistichium notavit:

— — *haec est Sigeia tellus.*

Male. Sunt haec verba reperita ex ep. 1, 33.

Hac ibat Simois, haec est Sigeia tellus.

230. *Quod deinde: quod inde.*

231. *Positis-abducta: positi-adducta.* Gloss. *Amor saepe fuit ore violentus. (l. vinolentus).*

234. *Cepto: capto.* *Coeptus locus est, cui ab initio insistere coeperat.* Ouid. ep. 6, 126:

Sed tenuit coeptas saeva noverca vias.

Ubi eadem varietas apud Heusing. loc. cit. Burmannus in defendendo *capto* ambitiose doctrinam iactat.

235. *Madidas velociter excutit alas: Pennas velociter excutit udas;* atque sic rec. man. in cod. nostro, quod praefero, quia iam praecesserunt *bibulae alae.*

237. *Coloribus: caloribus.*

241. *Secreta: mentes.* Priorem lect. locum habere non posse, iam supra v. 137. monui. Ouid. Fast. 1. 447.

Dique putant mentes vos aperisse suas.

Pectus apertum apud Cic. in Laelio occurrit; *Aperire alicui suos sensus* apud Corn. Nep. 10, 8, 2.

244. *In venis: In vinis.*

251. *Degenitus:* Rec. man. *De gemmis.*

255. Pr. man. *Bayas.* Sec. var. lect. addidit *Cumas.* (Gloss. *ubi balnea.*) Cumanarum thermarum mentio fit apud Liv. 41, 16. pr. Sed *Baiae* apud veteres magis celebratae sunt, ubi ingens hominum multitudo confluit; ubi amatori occasio suppeditata est, puellam suam salutandi, cum ea confabulandi, atque Veneri magis indulgendi. Sueton. in Aug. c. 64. memorat, Augustum quondam Lucio Vinicio scripserat, *parum modeste fecisse eum, quod filiam suam Baias salutatum venisset.* Prop. 1, 2, 30.

Ab pereant Baiae crimen amoris aquae.

Seneca ep. 51. eas *diversorium vitiorum* adpellat. Cf. Andr. Baccius de thermis.

Prope Baias portus Iulius situs erat, ' cuius littora Ovidius recte *praetexta velis* vocat. Audiamus enim Sueton. Aug. 16. qui nostrum locum mire illustrat: „*Portum Iulium apud Baias effecit*, (Augustus) *in quo cum bieme tota copias (navales) exercuisset*, — *Pompeium superavit.* „ Omnia ergo pro retinenda hac lect. inter se conspirant, et supervacanea est coniectura Gronovii:

— — *praetextaque littora villis.*

Fragm. Oxon. apud Heins. legit. *Bais*, quod nihil aliud est, quam *Baias*, e compendio cum linea transversa ortum; non *Baulis*, ut Heinsius vult. Hae enim thermae post Ovidii tempora demum inclaruere.

258. *Hic: haec.*

260. Gloss. *Mos duorum sacerdotum pugnandi singulis annis. Unus alterum interficiebat. Ad quod spectandum plures puellae et iuvenes conveniebant.* Huius rei memor esse debet, qui ep. 12. v. 67-89. penitus intelligere vult, ubi poeta hoc nemus Dianae, ibique habitas amantium conversationes, totamque hanc scenam Romanam in remotam atque barbaram regionem transfert, et quidem non sine insigni artificio, quia huius patrii loci descriptio magis ad Romanos pertinebat, eorumque animos magis capiebat, quam si poeta sibi locum pro arbitrio finxisset.

261. *Illa quidem virgo, quia: Illa quod est virgo, quod.*

263. Rec. man. *ames.*

264. *Talia vesta: Vestā Thalia.* Sec. man.

— — *Talia nostra modis.*

quod mihi genuinum nostroque poeta dignum videtur, modo scribatur:

— — *nostra Thalia modis.*

Vulg. lect. ultra molles Nasonis elegos adscendit, et sublimi cothurno accommodatior est.

Am. 3, 1, 37, ubi de Musa sua loquitur:

Imparibus tamen es numeris dignata moveri.

Trist. 2, 1, 220.

Imparibus legeres carmina facta modis.

268. *Adesto: adeste.*



273. *Blande iuveni: iuveni blande.* Post v. 277. series carminis luxata est, quam tamen sec. manus ope praefixarum litterarum a b c restituit.

278. *Aget: agat.*

279. Pr. man. *adiungit; sec. admugit.*

280. Pr. man. *adinguit; sec. adbinnit.*

281. *Parcior: fortior.*

284. *Et laqueo: et est laqueo.*

286. *Tecta: pressa.*

287. *Illius lacrymiis: Illius et lacrymis.*

293. *Gnosciates: Gnosfiadesque.* Male *Gnosciates.* i. e. *Gnosfiades.* Το σ enim non geminari debet. v. Brunck. ad Apoll. Rhod. 4, 434. In nummis et lapidibus Κνωσος. Eadem macula detergenda est Floro 3, 7, 4.

Quidam libri *Cydoniadesque*, quod descendendit a *Cydonia*. Variarum enim huius urbis formarum apud veteres scriptores reperiuntur: *Cydonea*, *Cydon*, *Cydonia*, e quibus duas posteriores damnat Salmasius ad Flor. 3, 7, 4. pag. 283. Num recte? dubito. Namque etiam apud Solinum cap. 16. occurrit *Cydonia*, nisi etiam hoc loco mavis scribere *Cydoneam* seu *Cydoniam*. *Cydonea* usitatissima forma est. Sil. Ital. 10, 261:

Ecce Cydonea violatus arundine — —

Hinc mala *Cydonea* apud Plin. 15, 11. pr.

Sec. man. in cod. nostro legit: *Sidoneaeque*, forte metri sustentandi gratia.

297. *Haec quae centum: haec centum quae.*

300. Pr. man. *Subsecuisse, sec. substinuisse*, quod e. vers.

294. male repetitum videtur. Callimach. H. in Dian. v. 163.

— — παρὰ δὲ σφισι (cervis) πάλυ νεμεσθαι

Ἡς ἐκ λειμώνος ἀμειψόμεναι φορέουσιν

Ὠκυθρον τρεπετηλόν.

301. *Nec illam: nec ituram.*

303. *Quid: quo.*

304. *Ille: iste.*

309. *Placeat: placet.*

312. *In Aonio: (gloss. Thebano.) ut Aonio.*

318. *Luxit: iussit*, atque sic man. sec.

Curva: panda. Gloss. *Cum quibus taurus coibat, bas aut ad iuga, aut ad aras deportavit.*

319. *Mentitaquē: commentaque.* Man. rec. *omentaque, Mentita seu commenta sacra* h. l. nihil aliud esse possunt, quam hostiae, quae fictis ac simulatis sacrificiis destinatae sunt. Huic autem sententiae v. 321. repugnat, ubi vera, non simulata sacra memorantur. Fictis enim sacrificiis quis numina placare potest? Quare lect. *omentaque* amplector, atque ita conicio:

*Dixit; et ingenti iamdudum de grege duci
Iussit, et immeritam sub iuga panda trahi,
Aut cadere ante aras; Omentaque sacra comedit;
Et tenuit laeta pellicis exta manu.*

Omentum, ἐπιπλοον, teste Plin. 11, 37. sect. 80. est *tunica, a qua ventriculus atque intestina integuntur.* Sacra vocantur quia cum reliquis extis ad sacros usus pertinebant. Passiphae vero furoris ergo vaccae omenta devorabat, atque inimicitiae causa contra hostem defunctam. Atque haec tam furiosa ingluvies Christianum quendam interpolatorem offendisse videtur, qui, falsa religione ductus, haec cruenta sacra eiecit, et ad detestandam gentilium superstitionem piam coniecturam substituit, quae Christianum aliquem magis decet, quam illam aetatem, qua haec cruenta sacrificia adhuc in usu erant. Nam pari modo Bachas, quibuscum nostra Pasiphae v. 312. comparatur, ita in furorem in sacrificiis, Bacho factis, abreptas legimus, ut ne crudis quidem carnibus abstinerent. Cf. Clemens Alex. Protrept. c. 2. Διοιυσαν μακρολὴν ὀργιάζεσθαι Βακχοί, ἀμοφάγια τὴν ἱερταμνίαν ἀγόντες, καὶ τελίσκουσι τὰς κρεωμονίας τῶν Φοίων. V. Taylor. ad Dem. Orat. περί σεφ. c. 79.

320. *Leeta: laeta.* Sec. m. *laeta.*

322. Sec. man. pro *meo* posuit *viro.* Male. Ita loqui Ovid. solet. Ep. 12.



*Vix me continui, quin sic laniata capillos
Clamerem MEVS est.*

Ep. 1. 83.

323. *Europem se: Se Europem.*

326. *Gloss. taurus.*

328. *Ab: O.*

331. *Nisi: Niso.* Virg. Aen. 5. 845.

Hic inserti sunt sequentes versus:

Hunc hostem patitur cum reliquis avibus.

Altera Sila, maris monstrum, medicamine Circes.

Pannus scholiastarum est, qui fabulam de utraque Scylla ad Virg. fidem (in Georg. 1.) accomodarunt, qui Nisi filiam in avem mutatam esse dicit. Alii aliam ad h. l. de variis Scyllis sententiam in margine notaverunt, atque horum commenta postea in textum irrepsērunt.

In nulla fere alia re vett. scriptores tam inter se discrepantes ac dissidentes inveniuntur, quam in fabulis de Circe et Scylla. Atque, ne vagus sim, unum hoc de Circe exemplum adduxisse sufficiat. Hanc nimirum alii deam esse statuunt, alii negant. Ouid. Art. Am. lib. 2. v. 124. eam aequoreis deabus accenseret:

*Non formosus erat, sed erat facundus Ulixes,
Et tamen aequoreas torfit amore deas. a)*

Heinsius

a) Hunc locum sequitur Anton. Panormita, qui in eleg. ad Lamolam (v. Lessing. l. c. p. 9.) ita canit:

*Vera mones, fateor, pulchreque adducis Ulixen
Fortiter aequoreas deseruisse deas.*

Heinsius legi vult *aequoream deam*, dubitans, an Circe possit deabus adnumerari. Strabo certe cum Ouid. consentit pag. 342: Εἰς δὲ κατὰ τὴν Αἰθαλίαν λιμὴν Ἀργαῶς ἀπὸ τῆς Ἀργεῦς, ὡς φασι. Ἐκείτῃ γὰρ πλεῦσαι τὴν τῆς Κίρκης οἰκισιν ζητῶντα τὸν Ἰάσονα, τῆς Μηδείας ἐδελύχθης ἰδεῖν τὴν ΘΕΑΝ. Ill. Brunck. ad Apollon. Rhod. 4, 658. p. 163. *perperam* Straboni *Θείαν* pro *Θεῶν* obtrudit.

332. *Rabidas: rabidos.* Hoc recte. Fast. 4. 500.

Et vos Nisaei naufraga turba canes.

Amor. lib. 3. eleg. 12. v. 21:

*Per nos Scylla, patri canos furata capillos,
Pube premit rabidos inguinibusque canes.*

Hoc distichon satis confirmat, quae pro damnandis versibus adulterinis v. 331. adduxi. Aliud enim ex altero expressum esse videitur.

333. *Terris, Neptunumque effugit in: terra, Neptunum effugit in.* 335. Pr. man. *cur*, sec. *cui*. 338. *Rabidi: pavidi.* 343. *Dubites: dubita.* 348. *Suis: suos.* 351. Pr. man. *captatae*, sec. *captandae*; et sic Burm. 352. *Molliet: molliat.* 354. Pr. man. *iocis*, sec. *locis*. 356. *Ex: e.* 357. *Leget: legat.* 366. *Tu facies: tum facias.* 367. *Repetens: pectens*; et sic sec. man. 368. *Addet: addat.* 373. *Iraeque residant* (gloss. *quiescant*): *Auraeque residant.* Etiam Trist. 4, 5, 20, hae voces in codd. confunduntur. 375. *Violare: vitiare.* 377. *Ad concubitum: in concubitu.* 379. *Hic: haec.* 383. *Sed: si.* 385. *Domina ut: domina.* 389. usque ad 392, a pr. m. omissos, sec. in marginem coniecit. *Tentasses: tentaris.* 390. *Ista: ipsa.* 392. *Delapsis: de laxis.* Gloss. *cadentibus.* Non male. Forte *delapsus*. 393. *Abrepto: arrepto.* 395. *Noxia culpa: obnoxia culpa.* Illud exquisitius. 405. *Suberit: aderit.* 408. *Positas currus: expositas circus.* Sec. man. *Circus.* 411. Pr. m. *desinitur*, sec. *desiniunt.* 413. *Tum: tu.* 415. *Regundis: gerendis*; et sic rec. man. 416. *Viro: Syro.* Rec. m. *sacra.* 418. *Fit: sit.* 419. *Auferat: auferet.* 421. *Veniat: veniet.* Rec. man. *veniet succinctus.* 422. *Expediat: expediet*, et sic sec. man. 424. *Ema: emas.* 426. *hoc: nunc*, et sic rec. m. 428. *Nec: ne.* Rec. m. *iuvat.*



iuvat. 433. *Reddenda: utenda.* Rec. m. *credenda.* 435. *ut deest.* 438. *Conscia: nuntia.* 439. *Mentitaque: imitataque,* et sic rec. m. 444. *Quibus pr. man; sec. quilibet.* 447. *Si dederit: dederis.* 452. *Saepe: blanda.* 454. *Si: ne.* 464. *Voces: cerae.* 465. *Declamat: declamet.* 467. *Consultaque: consuetaque.* 469. *Accipiat: accipiet.* 472. *Longa: lenta.* Pr. man. *Fama; rec. frena.* 477. *Tu modo: modo.* 481. *Legisset: voluit, voluit: voluit legisset, voluit.* 482. *Veniunt: venient.* 488. *Laetitiam: letitiam;* et sic rec. m. 489. *Auferat: adferat,* et sic rec. m. 491. *Illa: illi.* 495. *Columnis: columnas.* 497. *Speciosa: spatiosa.* 499. *Mirare: mirere.* 501. *Placidus aliquo: plaudas aliquam.* Pr. m. *puella; sec. puellae.* 502. *ut: et.* 505. *Ne: nec.* 506. *Ne: nec.* Post v. 516. duo disticha desunt; sed ea man. rec. in margine notavit. 519. *Vt: et.* 522. *Laedat: laedant.* 526. *Fovet: favet.* Forte:

— — *flamma, qua calet ipse, fovet.*

528. *India fertur: Dia feritur.* Illa lectio defendi potest. 534. *Non: nec.* 541. *Post: in.* 543. *Tardo: pando;* et sic rec. man. 549. *In: e.* 552. *Metu est: metu.* 555. *Felicior: fidelior.* 557. *babes: spectabere: babe: spectabile.* *babes* male. Sed *spectabere* cum plurimis scriptis et editis servo. Nam quomodo Ariadneum sidus *spectabile* possit dici, non video, cum una tantum stella tertiae vel quartae magnitudinis in eo exsplendescat. 560. *Pede: pedi.* 561. *Inplacitumque: implicitamque;* et sic rec. man. Forte in aliquo vetusto exemplari: *in placidoque sinu,* ut Met. 9. 338. *Nec: neque.* Illud sonantius. 562. *Et: ut.* Hoc placet. Ignorabat nimirum auctor corruptionis rariorem usum particulae *ut*, priscis saepe *prout* significantis. Cf. Heusinger l. c. ep. 2. v. 105. p. 18. 563. *bymenea vocat pars altera clamat becbion: bymenaeae, canunt: pars clamat, Evie, evoe!* Illa lectio non fugerat Heinsum. Communis codd. dissensus indicare videtur, librariorum doctam aliquam nec in vulgus notam lectionem invenisse, in qua acumen criticum exercere, necessitatem sibi impositam putarint.



